



REPUBLIC OF IRAQ
MINISTRY OF OIL
NORTH GAS COMPANY (NGC)



REF. NO.: M7/281/2/ 3942

Date: 10/09/2012

TO:

E-mail:

SUBJ.: INDENT NO. 2141/ 2012
QUOTATION FOR THE SUPPLY OF RADIAL DRILLING
MACHINE WITH HIGH PRECISION AND LOW NOISE

Dear Sirs,

Pls. quote yr offers for the supply of materials as the two attached lists of technical specifications and special conditions & requirements:

Taking Into Yr Consideration That :

Offers must be in sealed envelopes (technical offer) with indent number and closing date clearly mentioned on the envelopes, addressed to the attention of **B.B.C. (BROADLY BIDS BOX)** at **NORTH GAS COMPANY, P.O.BOX (16) - KIRKUK, IRAQ**, must be dropped in the **B.B.C. tenders box** at the **N.G.C. reception**.

Yours faithfully

Kamil Kamal Aarif
PP/Director General
Services & Materials Commission Manager

CC:

Services & Materials Commission / Follow up Divi .: for your information please

P. O. BOX (16) KIRKUK
E-MAIL: gas@ngc.oil.gov.iq

BAIJI-KIRKUK ROAD
WEBSITE: www.ngc.oil.gov.iq

Attached list of special condition and requirement
Ministry of oil
North Gas Company
Indent number: 2141/2012

1. Offer should be worked out on the basis of CIP Kirkuk
2. Kindly state the following:-
 - a. Delivery date & offer validity (90) days
 - b. Country of origin.
 - c. Port & country of export
 - d. Performance certificate and all relevant documents involved.
 - e Specify shipment route.
 - f. Offers must be signed and stamped alive & must be in sealed envelope (Technical offer) with indent number and closing date clearly mentioned on the envelope.
3. Yr offer must be submitted before: 21 / 10 /2012(prior to 3:00pm), is highly appreciated.
4. If you are not interested in offering quotations, please let us know within given period.
5. Offers will neglect one or more of a/m conditions, shall be neglected.
6. supplier to present a full set of shipping documents authenticated from Iraqi embassy at supplier country, including epidemic-free license for export materials.
7. Offers should be from manufacturing companies or authorized agents
8. Agents-suppliers ... Should submit authorization from the main manufacturer(s) (all relevant documents to be originals being authenticated by Iraqi commercial attaché.
9. Signing contracts may be through/by authorized regional agent, within Iraq country.embassy in supplies'
10. Tenders should be pursued definitely via corresponding NGC/E-mail or . communicating NGC reception.
11. Final account statement approved by a charter account in past year for financial efficiency to be submitted.
12. **Incorporation papers& origin certificate** are to authenticated by Iraqi commercial attaché.
13. Commercial offers must be submitted after technical ones had been studied well by our concerned staff & you will be informed later on.
- 14- Before delivering the envelopes containing offer(s), the bidder requested to pay (ID 100000) one hundred thousand Iraqi Dinars against receipt (copy to be attached with technical offer).
- 15- Certificate of inspection of the third party to be from **French Bureau Veritas** or any equivalent one **exclusive of SGS** is to be submitted definitely .



Kamil Kamal Arif

PP/Director General

Services & Materials Commission Manager

P. O. BOX (16) KIRKUK
E-MAIL: gas@ngc.oil.gov.iq

BAIJI-KIRKUK ROAD
WEBSITE: www.ngc.oil.gov.iq

طلبية شراء

MATERIALS INDENT

NEEDED FOR ٠٠ قسم المكائن الدوارة

الهيئة الهندسية/ قسم

S	Ce
T	AL
O	RA
R	DS
E	S
1	23

INDENT SERIAL NO	5	8
2141		

DATE REQUIRED	MM	YY
	20	

DATE RAISED	DD	MM	YY
	15		20
	29	8	2012

تسلسل ITEM	الرقم الرمزي VOCABULARY	DESCRIPTION	المواصفات	الوحدة UNIT	الكمية QUANTITY	المبلغ VALUE	REMARKS
23	24 33			62 64	80 71	71 80	
001		RADIAL DRILLING MACHINE WITH HIGH PRECISION AND LOW NOISE TECHNICAL DATA:- MAXIMUM DIAMETER TO DRILL:80MM DISTANCE FROM THE SPINDLE NOSE TO TABLE SURFACE: 550-2000MM DISTANCE BETWEEN SPINDLE AXIS AND COLUMN SURFACE (GENERATING LINE):500-2500MM SPINDLE TRAVEL: 400MM ARM LENGTH:2500MM FIXED ROTARY TABLE(0-90°) 2 Nos SPINDLE MORSE:MT6 COOLANT SYSTEM LIGHTING.		NOS	ONE 1		الميزانية الراسمالية لسنة ٢٠١٣ الطلبية تنفذ على مرحلتين .

رمزية ٢٠١٢/٧/١٥ (٣/١)

توقيع طالب المواد
صادق حسين الحافظ
مدير الهيئة الهندسية

مجموع الفقرات
TOTAL ITEMS 3

المدير العام
هشام عيسى

طلبية شراء
(CONTINUATION)

PAGE		INDENT NO.	صفحة	INDENT SERIAL NO		DATE REQUIRED		DATE RAISED		
STORAGES	Cc			5	8	MM	YY	DD	MM	YY
1	23			2141			20	29	8	2012
رقم الرمز VOCABULARY	DESCRIPTION	المواصفات	الوحدة UNIT	الكمية QUANTITY	المبلغ VALUE					
	POWER SOURCE :- 3PHASE, 38V(± %5)50 HZ (±%5)									
	ACCESSORIES :- MECHANICAL SWIVEL VISES SIZE "12 (2 NO)									
	SERVICE TOOL (3 SET)									
	ANCHOR BOLTS AND LEVELING DEVICES (1 SET)									
	LONG TYPE DRILL TAPER SET CONSIST (5) PIECES (6X6,6X5,6X4,6X3,6X2). (2 SET)									
	NORMAL TYPE DRILL TAPER SET CONSIST (4)PIECES (6X5,6X4,6X3,6X2). (3 SET)									
002	INSTRACTION OF MAINTENANCE AND OPERATION MANUALS WITH ELECTRICAL AND MECHANICAL DETAILED DIAGRAMS .		NOS	1 ONE						

طلبية شراء
MATERIALS INDENT
تمة (CONTINUATION)

<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: center;">S T O R E</td> <td style="width: 50%; text-align: center;">C c A L R A D S S</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">23</td> </tr> </table>	S T O R E	C c A L R A D S S	1	23	PAGE	INDENT NO.	صحيفة	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="3">INDENT SERIAL NO</th> </tr> <tr> <td style="width: 33%;">5</td> <td style="width: 33%;">8</td> <td style="width: 33%;">20</td> </tr> <tr> <td colspan="3">2141</td> </tr> </table>	INDENT SERIAL NO			5	8	20	2141			<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="3">DATE REQUIRED</th> </tr> <tr> <td style="width: 33%;">MM</td> <td style="width: 33%;">YY</td> <td style="width: 33%;">20</td> </tr> <tr> <td colspan="3"> </td> </tr> </table>	DATE REQUIRED			MM	YY	20				<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="3">DATE RAISED</th> </tr> <tr> <td style="width: 33%;">DD</td> <td style="width: 33%;">MM</td> <td style="width: 33%;">YY</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">29</td> <td style="text-align: center;">8</td> <td style="text-align: center;">2012</td> </tr> </table>	DATE RAISED			DD	MM	YY	29	8	2012
S T O R E	C c A L R A D S S																																				
1	23																																				
INDENT SERIAL NO																																					
5	8	20																																			
2141																																					
DATE REQUIRED																																					
MM	YY	20																																			
DATE RAISED																																					
DD	MM	YY																																			
29	8	2012																																			
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>ITEM</th> <th>الرقم الرمزي VOCABULARY</th> <th>DESCRIPTION</th> <th>المواصفات</th> <th>الوحدة UNIT</th> <th>الكمية QUANTITY</th> <th>القيمة VALUE</th> </tr> </table>	ITEM	الرقم الرمزي VOCABULARY	DESCRIPTION	المواصفات	الوحدة UNIT	الكمية QUANTITY	القيمة VALUE	003	TRAINING COURSE (1 WEEK) FOR TWO PERSON ABOUT MAINTENANCE AND OPERATION . NOTE :- 1- THE OFFERED MACHINE DIMENSIONS COULD BE ± 0.05 FROM REQUIRED . 2- ALL ITEMS COULD BE FROM EUROUP, USA, S.KOREA AND JAPAN ORIGIN . 3- CERTIFICATION OF ORIGIN .																												
ITEM	الرقم الرمزي VOCABULARY	DESCRIPTION	المواصفات	الوحدة UNIT	الكمية QUANTITY	القيمة VALUE																															